

Strasbourg, 10/03/03

CAHDI (2003) Inf 1

**COMITE DES CONSEILLERS JURIDIQUES SUR LE DROIT INTERNATIONAL PUBLIC
(CAHDI)**

**CHANGEMENTS CONCERNANT LES TRAITES DU CONSEIL DE L'EUROPE
DEPUIS LA 24^E REUNION DU CAHDI (BRATISLAVA, 9-10 SEPTEMBRE 2002)**

(Extrait du site conventions.coe.int - par ordre chronologique inverse)

5 mars 2003

► M. Alexei TULBURE, Représentant Permanent de **Moldova** a ratifié la Convention européenne sur le contrôle de l'acquisition et de la détention d'armes à feu par des particuliers (STE n° 101).

28 février 2003

► M. Heinz KELLER, Directeur de l'Office fédéral du Sport de la **Suisse** a signé le Protocole Additionnel à la Convention contre le dopage (STE n° 188).

► M. Georgs ANDREJEVS, Représentant Permanent de la **Lettonie** a signé la Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique (révisée) (STE n° 143).

26 février 2003

► M. Daniel OSPELT, Représentant Permanent du **Liechtenstein** a ratifié la Convention européenne sur la transmission des procédures répressives (STE n° 073).

► M. Shpëtim CAUSHI, Représentant Permanent de l'**Albanie** a ratifié l'Accord européen concernant les personnes participant aux procédures devant la Cour européenne des Droits de l'Homme (STE n° 161).

► M. Jean-Claude JOSEPH, Représentant Permanent de la **Suisse** a ratifié le Protocole n° 2 à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales relatif à la coopération interterritoriale (STE n° 169).

► M. Neven MADEY, Représentant Permanent de la **Croatie** a ratifié la Charte sociale européenne (STE n° 035), le Protocole à la Charte sociale européenne (STE n° 128), le Protocole portant amendement à la Charte sociale européenne (STE n° 142), et le Protocole additionnel à la Charte prévoyant un système de réclamations collectives (STE n° 158).

21 février 2003

- ▶ M. Luis Ernesto DERBEZ BAUTISTA, Ministre des Affaires Etrangères des **Etats Unis du Mexique** a déposé les instruments d'adhésion à la Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger (STE n° 062), et Protocole additionnel (STE n° 097).

18 février 2003

- ▶ M. Ants FROSCHS, Représentant Permanent de l'**Estonie** a ratifié la Convention européenne sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives et notamment de matches de football (STE n° 120).
- ▶ M. Rokas BERNOTAS, Représentant Permanent de la **Lituanie** a ratifié l'Accord européen concernant les personnes participant aux procédures devant la Cour européenne des Droits de l'Homme (STE n° 161).

17 février 2003

- ▶ M. Rudolf CHMEL, Ministre de la Culture de la **Slovaquie** a signé la Convention européenne relative à la protection du patrimoine audiovisuel (STE n° 183) et son Protocole sur la protection des productions télévisuelles (STE n° 184)
- ▶ M. Hidekazu YAMAGUCHI, Consul Général, Observateur Permanent du **Japon** a adhéré à la Convention sur le transfèrement des personnes condamnées (STE n° 112).
- ▶ Mme Andreja RIHTER, Ministre de la Culture de la **Slovénie** a signé la Convention européenne sur la coproduction cinématographique (STE n° 147).

13 février 2003

- ▶ M. Yuri STERK, Représentant Permanent de la **Bulgarie** a ratifié le Protocole No. 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances (STE n° 187).
- ▶ M. Alexei TULBURE, Représentant Permanent de **Moldova** a ratifié l'Accord sur le transfert des corps des personnes décédées (STE n° 080).

12 février 2003

- ▶ M. Jerry Matthews Matjila, Représentant de l'**Ambassade de l'Afrique du Sud et Mission auprès de l'Union Européenne** a déposé l'instrument d'adhésion à la Convention européenne d'extradition (STE n° 024) et ses deux Protocoles (STE n° 086)(STE n° 098).

3 février 2003

- ▶ M. Neven MADEY, Représentant Permanent de la **Croatie** a ratifié :
 - le Protocole n° 12 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales (STE n° 177), et

- le Protocole n° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances (STE n° 187).

30 janvier 2003

- ▶ M. Thomas KLESTIL, Président de la République d'**Autriche** a signé le Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques (STE n° 189).

29 janvier 2003

- ▶ M. Justin HARMAN, Représentant Permanent de l'**Irlande** a ratifié la Convention contre le dopage (STE n° 135).

28 January 2003

- ▶ M. Christian TER STEPANIAN, Représentant Permanent de l'**Arménie**,
- ▶ M. Charles GHISLAIN, Représentant Permanent de la **Belgique**,
- ▶ M. Ants FROSCHE, Représentant Permanent de l'**Estonie**,
- ▶ Mme Anne-Marie NYROOS, Représentante Permanente de la **Finlande**,
- ▶ M. Gilles CHOURAQUI, Représentant Permanent de la **France**,
- ▶ M. Roland WEGENER, Représentant Permanent de l'**Allemagne**,
- ▶ M. Athanassios THEODORACOPOULOS, Représentant Permanent de la **Grèce**,
- ▶ M. Joe BORG, Ministre des Affaires étrangères de **Malte**,
- ▶ M. Johannes C. LANDMANN, Représentant Permanent des **Pays-Bas**,
- ▶ M. Mats ABERG, Représentant Permanent de la **Suède**

ont signé le Protocole additionnel à la Convention sur la cybercriminalité, relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques (ETS No. 189), et

- ▶ M. Ronald MAYER, Représentant Permanent du **Luxembourg** a signé la Convention sur la cybercriminalité (STE n° 185) et son Protocole additionnel relatif à l'incrimination d'actes de nature raciste et xénophobe commis par le biais de systèmes informatiques (STE n° 189) .

24 janvier 2003

- ▶ M. Daniel OSPELT, Représentant Permanent du **Liechtenstein** a ratifié la Convention européenne sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives et notamment de matches de football (STE n° 120).
- ▶ M. Rokas BERNOTAS, Représentant Permanent de la **Lituanie** a ratifié la Convention européenne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants (STE n° 105).
- ▶ M. Krzysztof KOCEL, Représentant Permanent de la **Pologne** a ratifié le Sixième Protocole additionnel à l'Accord général sur les privilèges et immunités du Conseil de l'Europe (STE n° 162).

22 janvier 2003

► M. Roland WEGENER, Représentant Permanent de l'**Allemagne** :

- a dénoncé la Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique (STE n° 66), et
- a ratifié la Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique (révisée) (STE n° 143).

20 janvier 2003

► Dr Vlado DIMOVSKI, Ministre du Travail, de la Famille et des Affaires Sociales de la **Slovénie** a signé le Code européen de Sécurité Sociale (STE n° 048).

17 janvier 2003

► M. Rokas BERNOTAS, Représentant Permanent de la **Lituanie** a ratifié la Convention civile sur la corruption (STE n° 174).

15 janvier 2003

► M. Zvonimir JANKULOSKI, Représentant Permanent de "**l'ex-République Yougoslave de Macédoine**" a ratifié :

- la Convention européenne en matière d'adoption des enfants (STE n° 058),
- la Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger (STE n° 062), et son Protocole additionnel (STE n° 097),
- l'Accord européen sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire (STE n° 092),
- la Convention européenne sur l'exercice des droits des enfants (STE n° 160), et

a signé la Convention européenne du paysage (STE n° 176).

► M. Numan HAZAR, Représentant Permanent de la **Turquie** a signé le Protocole n° 6 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales concernant l'abolition de la peine de mort (STE n° 114).

► M. Niels-Jorgen NEHRING, Représentant Permanent du **Denmark** a ratifié le deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale (STE n° 182).

► M. Zoltan TAUBNER, Représentant Permanent de la **Hongrie** a signé :

- la Convention civile sur la corruption (STE n° 174), et
- le deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale (STE n° 182).

► M. Torbjorn AALBU, Représentant Permanent de la **Norvège** a signé le Protocole n° 12 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales (STE n° 177).

► M. Neven MADEY, Représentant Permanent de la **Croatie** a ratifié :

- la Convention européenne pour la répression du terrorisme (STE n° 090), et
- la Convention européenne du paysage (STE n° 176).

► M. Joseph LICARI, Représentant Permanent de **Malte** :

- a signé la Convention sur la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel (STE n° 108), et la Convention civile sur la corruption (STE n° 174), et
- a signé et ratifié le Protocole n° 7 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales (STE n° 117).

30 décembre 2002

► M. Krzysztof KOCEL, Représentant Permanent de la **Pologne** a ratifié la Convention européenne sur la coproduction cinématographique (STE n° 147).

18 décembre 2002

► Mme Lana GOGOBERIDZE, Représentante Permanente de la **Géorgie** a ratifié le Protocole additionnel à la Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine relatif à la transplantation d'organes et de tissus d'origine humaine (STE n° 186).

► M. Trojan STANKOVIC, Consul Général de la **République Fédérale de Yougoslavie** a déposé l'instrument d'adhésion à la Convention Pénale sur la corruption (STE n° 173).

11 décembre 2002

► M. Krzysztof KOCEL, Représentant Permanent de la **Pologne** :

- a signé le Protocole additionnel à l'Accord européen sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire (STE n° 179), et
- a ratifié la Convention pénale sur la corruption (STE n° 173).

9 décembre 2002

► M. Jean-Paul HUBERT, Représentant Permanent du **Canada** a signé le Protocole additionnel à la Convention contre le dopage (STE n° 188).

5 décembre 2002

► M. Daniel OSPELT, Représentant Permanent du **Liechtenstein** :

- a signé le Protocole additionnel à la Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger (STE n° 97), et
- a ratifié le Protocole n° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à

l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances (STE n° 187).

4 décembre 2002

- ▶ M. Krzysztof KOCEL, Représentant Permanent de la **Pologne** a ratifié le Protocole n° 7 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales (STE n° 117).
- ▶ M. Georgs ANDREJEVS, Représentant Permanent de la **Lettonie** a ratifié le Protocole additionnel à l'Accord européen sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire (STE n° 179).

28 novembre 2002

- ▶ M. Gheorghe MAGHERU, Représentant Permanent de la **Roumanie** a ratifié l'Accord européen sur l'instruction et la formation des infirmières (STE n° 059).
- ▶ M. Daniel OSPELT, Représentant Permanent du **Liechtenstein** a signé le Protocole additionnel à la Convention sur le transfèrement des personnes condamnées (STE n° 167).
- ▶ M. Niels-Jørgen NEHRING, Représentant Permanent du **Danemark** a ratifié le Protocole n° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances (STE n° 187).
- ▶ M. Martin BOUCEK, Chargé d'affaires a.i. de la **République tchèque** a signé la Convention européenne du paysage (STE n° 176).

27 novembre 2002

- ▶ M. Nicholas EMILIOU, Représentant Permanent de **Chypre** a ratifié la Convention européenne sur la protection juridique des services à accès conditionnel et des services d'accès conditionnel (STE n° 178).

26 novembre 2002

- ▶ M. Ants FROSCHE, Représentant Permanent de l'**Estonie** a signé le Deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale (STE n° 182).
- ▶ M. Vitalie GORDAS, Représentant Permanent de **Moldova** a ratifié :
 - la Convention pour la protection des Droits de l'Homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine: Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine (STE n° 164), et
 - le Protocole additionnel à la Convention pour la protection des Droits de l'Homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine, portant interdiction du clonage d'êtres humains (STE n° 168).

► M. Rokas BERNOTAS, Représentant Permanent de la **Lituanie** a ratifié :

- l'Accord relatif au trafic illicite par mer, mettant en oeuvre l'article 17 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes (STE n° 156),
- le Protocole additionnel à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales (STE n° 159), et
- le Protocole n° 2 à la Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales relatif à la coopération interterritoriale (STE n° 169).

21 novembre 2002

► M. Yuri STERK, Représentant Permanent de la **Bulgarie** a signé :

- la Convention européenne sur la protection juridique des services à accès conditionnel et des services d'accès conditionnel (STE n° 178), et
- le Protocole n° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances (STE n° 187).

► M. Krzysztof KOCEL, Représentant Permanent de la **Pologne** a signé le Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données (STE n° 181).

14 novembre 2002

► M. Zoltan TAUBNER, Représentant Permanent de la **Hongrie** a signé la Convention européenne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants (STE n° 105).

► Mme Valentina LESKAY, Ministre du Travail et des Affaires sociales de l' **Albanie** a ratifié la Charte sociale européenne (révisée) (STE n° 163).

13 novembre 2002

► M. Charles GHISLAIN, Représentant Permanent de la **Belgique** a ratifié le protocole d'amendement à la Convention européenne sur la protection des animaux vertébrés utilisés à des fins expérimentales ou à d'autres fins scientifiques (STE n° 170).

► M. Rokas BERNOTAS, Représentant Permanent de la **Lituanie** a ratifié la Convention européenne du paysage (STE n° 176)

8 novembre 2002

- ▶ M. Daniel OSPELT, Représentant Permanent du **Liechtenstein** a signé la Convention européenne sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives et notamment de matches de football (STE n° 120).

7 novembre 2002

- ▶ M. Vyacheslav I. TROUBNIKOV, Premier Vice-Ministre des Affaires étrangères de la **Russie** a signé la Convention européenne sur la protection juridique des services à accès conditionnel et des services d'accès conditionnel (STE n° 178).
- ▶ M. Mircea GEOANA, Ministre des Affaires étrangères de la **Roumanie** a ratifié la Convention européenne du paysage (STE n° 176).

5 novembre 2002

- ▶ M. Shpëtim CAUSHI, Représentant Permanent de l'**Albanie** a ratifié le Protocole additionnel à l'Accord européen sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire (STE n° 179).

4 novembre 2002

- ▶ M. Rokas BERNOTAS, Représentant Permanent de la **Lituanie** a signé la Convention européenne relative à la protection du patrimoine audiovisuel (STE n° 183) et son Protocole sur la protection des productions télévisuelles (STE n° 184).

30 octobre 2002

- ▶ M. Georgs ANDREJEVS, Représentant Permanent de la **Lettonie** a signé la Convention européenne sur la valeur internationale des jugements répressifs (STE n° 070).

17 octobre 2002

- ▶ M. Jean-Claude JOSEPH, Représentant Permanent de la **Suisse** a signé le Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données (STE n° 181).
- ▶ M. Neven MADEY, Représentant Permanent de la **Croatie** a ratifié :
 - la Convention sur la reconnaissance des qualifications relatives à l'enseignement supérieur dans la région européenne (STE n° 165), et
 - la Convention sur la cybercriminalité (STE n° 185).
- ▶ M. Rokas BERNOTAS, Représentant Permanent de la **Lituanie** a ratifié la Convention pour la protection des Droits de l'Homme et de la dignité de l'être humain à l'égard des applications de la biologie et de la médecine: Convention sur les Droits de l'Homme et la biomédecine (STE n° 164) et son Protocole additionnel, portant interdiction du clonage d'êtres humains (STE n° 168).

15 octobre 2002

► Mme Lana GOGOBERIDZE, Représentante Permanente de la **Géorgie** :

- a signé la Convention européenne sur le contrôle de l'acquisition et de la détention d'armes à feu par des particuliers (STE n° 101), et
- a ratifié la Convention européenne sur la coproduction cinématographique (STE n° 147).

4 octobre 2002

► M. Alexandre ORLOV, Représentant Permanent de la **Russie** a ratifié la Convention-cadre sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales (STE n° 106).

3 octobre 2002

► Mme Ann-Marie NYROOS, Représentante Permanente de la **Finlande** a déposé l'instrument d'acceptation de la Convention pénale sur la corruption (STE n° 173).

► M. Nicholas EMILIOU, Représentant Permanent de **Chypre** a signé le Protocole additionnel à la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel, concernant les autorités de contrôle et les flux transfrontières de données (STE n° 181).

2 octobre 2002

M. Jiri MUCHA, Représentant Permanent de la **République tchèque** a ratifié le Protocole additionnel à la Convention sur le transfèrement des personnes condamnées (STE n° 167).

► M. Torbjorn AALBU, Représentant Permanent de la **Norvège** a ratifié le Protocole d'amendement à la Convention européenne sur la protection des animaux vertébrés utilisés à des fins expérimentales ou à d'autres fins scientifiques (STE n° 170).

30 septembre 2002

► M. Trojan STANKOVIC, Consul Général de la République fédérale de Yougoslavie, a déposé les instruments d'adhésion de la **Yougoslavie** à :

- la Convention européenne d'extradition (STE n° 24),
- la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale (STE n° 30),
- la Convention européenne sur la transmission des procédures répressives (STE n° 73), et
- au Protocole additionnel à la Convention sur le transfèrement des personnes condamnées (STE n° 167).

18 Septembre 2002

► M. Joseph LICARI, Représentant Permanent de **Malte** a signé le Deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale (STE n° 182).

► M. Yuri STERK, Représentant Permanent de la **Bulgarie** :

- a signé la Convention européenne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants (STE n° 105), et
- a ratifié la Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel (STE n° 108).

► M. Rokas BERNOTAS, Représentant Permanent de la **Lituanie** :

- a signé la Convention sur la responsabilité des hoteliers quant aux objets apportés par les voyageurs (STE n° 41), et
- a ratifié l'Accord pour l'importation temporaire en franchise de douane, à titre de prêt gratuit et à des fins diagnostiques ou thérapeutiques, de matériel médico-chirurgical et de laboratoire destiné aux établissements sanitaires (STE n° 33).

12 septembre 2002

► M. Wladimir SENKO, Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de la République de **Bélarus** en France, a signé la Convention contre le dopage (STE n° 135).

- M. Ashot MELIK-SHAHNAZARIAN, Ambassadeur d'**Arménie** auprès des Etats-Unis Mexicain et de la République de Cuba,
- M. Wolfgang STEININGER, Ambassadeur d'**Autriche** en Pologne,
- M. Andreas PAPACHARALAMBOUS, Président de l'Organisation des Sports de **Chypre**,
- M. Karl HRDY, Vice-Ministre de l'Education, de la Jeunesse et des Sports de la **République tchèque**,
- Mme Kaarina DROMBERG, Ministre de la Culture de la **Finlande**,
- M. Mario PESCANTE, Sous-Secrétaire d'Etat pour le Patrimoine et les Activités culturelles de l'**Italie**,
- M. Karlis GREISKALNS, Ministre de l'Education et des Sciences de la **Lettonie**,
- Mme Anne BRASSEUR, Ministre de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports du **Luxembourg**,
- M. Jesmond MUGLIETT, Secrétaire parlementaire au Ministère de l'Education de **Malte**,
- M. Herminio LOUREIRO, Secrétaire d'Etat à la Jeunesse et au Sport du **Portugal**,
et
- M. Saso POPOVSKI, Chef du Département de la Coopération internationale - Secteur Sports - de l'Agence pour la Jeunesse et le Sport de "**l'ex-République yougoslave de Macédoine**,

ont signé le Protocole additionnel à la Convention contre le dopage (STE n° 188),

et

- M. Brian MIKKELSEN, Ministre de la Culture du **Danemark**,
- Mme Berit Øksnes GJERLØW, Secrétaire d'Etat au Ministère de la Culture et des Affaires ecclésiastiques de la **Norvège**, et
- M. Tomas JOHANSSON, Directeur Adjoint au Ministère de l'Industrie, de l'Emploi et des Communications de la **Suède**,

on signé sans réserve de ratification le Protocole additionnel à la Convention contre le dopage (STE n° 188).

11 septembre 2002

M. Numan HAZAR, Représentant Permanent de la **Turquie**, a signé la Convention européenne sur la promotion d'un service volontaire transnational à long terme pour les jeunes (STE n° 175).

► M. Krzysztof KOCEL, Représentant Permanent de la **Pologne**:

- a signé le Deuxième Protocole additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale (STE n° 182), et
- a ratifié la Convention civile sur la corruption (STE n° 174).

5 septembre 2002

► M. Rokas BERNOTAS, Représentant Permanent de la **Lituanie**, a signé la Convention européenne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants (STE n° 105).

► M. Mats ABERG, Représentant Permanent de la **Suède**, a ratifié le Protocole portant modification à la Convention sur la réduction des cas de pluralité de nationalités et sur les obligations militaires en cas de pluralité de nationalités (STE n° 095).

► Mme Antoinette MERRILLEES, Premier Secrétaire de la Mission australienne auprès de l'Union européenne, a déposé l'instrument d'adhésion de l'**Australie** à la Convention sur le transfèrement des personnes condamnées (STE n° 112).

4 septembre 2002

► Mme Anna LAMPEROVA, Représentante Permanente de la **Slovaquie** :

- a signé :
- l'Accord européen relatif à l'échange des réactifs pour la détermination des groupes sanguins tel que complété par son Protocole additionnel (STE n° 039), et
- l'Accord européen concernant les personnes participant aux procédures devant la Cour européenne des Droits de l'Homme (STE n° 161);
- a ratifié l'Accord relatif au trafic illicite par mer, mettant en oeuvre l'article 17 de la Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes (STE n° 156).

► M. Nicholas EMILIOU, Représentant Permanent de **Chypre**, a signé la Convention européenne sur l'exercice des droits des enfants (STE n° 160).

